

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2026 Nr. 33

A. TITEL

*Verdrag tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Franse Republiek inzake de grensafbakening tussen het Koninkrijk der Nederlanden (Sint Maarten) en de Franse Republiek (Saint-Martin) (met bijlagen);
Belle Plaine / Belvédère, 26 mei 2023*

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummer 013951 in de Verdragenbank.

C. VERTALING

Verdrag tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Franse Republiek inzake de grensafbakening tussen het Koninkrijk der Nederlanden (Sint Maarten) en de Franse Republiek (Saint-Martin)

De regering van het Koninkrijk der Nederlanden,

en

de regering van de Franse Republiek,

hierna te noemen de „partijen”,

Opnieuw het belang bevestigend dat zij hechten aan de van oudsher bestaande vriendschapsbanden en het goed nabuurschap tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Franse Republiek in het Caribisch gebied;

Zich bewust van de noodzaak hun gezamenlijke grens af te bakenen;

Onder verwijzing naar het Verdrag van Concordia (Sint Maarten) tot stand gekomen op 23 maart 1648;

Onder verwijzing naar het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, ondertekend te Montego Bay op 10 december 1982, waarbij het Koninkrijk der Nederlanden en de Franse Republiek partij zijn;

Gelet op het Verdrag tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Franse Republiek inzake de maritieme afbakening in het Caribisch gebied, ondertekend te Philipsburg op 6 april 2016, en met name de artikelen 3 en 4 daarvan;

Zijn het volgende overeengekomen:

TITEL 1

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Begripsomschrijvingen

In dit Verdrag wordt verstaan onder:

- a. „binnenwateren”: wateren gelegen aan de landzijde van de basislijn van de territoriale zee.
- b. „Werbata-kaart”: de kaart die in 1915 is gepubliceerd door J. Smulders & Co op basis van de topografische metingen en werkzaamheden van de ingenieurs Werbata en Jonckheer.
- c. „Verdrag inzake maritieme afbakening”: het Verdrag tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden

den en de regering van de Franse Republiek, inzake de maritieme afbakening in het Caribisch gebied van 6 april 2016.

Artikel 2

Doelstelling

Het doel van dit Verdrag is de afbakening van de loop van de grens tussen het Koninkrijk der Nederlanden (Sint Maarten) en de Franse Republiek (Saint-Martin), vanaf het einde van het oostelijke deel (punt D) tot en met het einde van het westelijke deel (punt C) van de afbakening die is overeengekomen in het Verdrag inzake maritieme afbakening.

TITEL 2

LOOP VAN DE GRENS

Artikel 3

Vaststelling van de loop van de grens

3.1 De loop van de grens wordt vastgesteld door de numerieke geografische coördinaten zoals vermeld in bijlage A bij dit Verdrag. De grens loopt in een rechte (geodetische) lijn tussen twee opeenvolgende punten.

3.2 De punten C en D van het Verdrag inzake maritieme afbakening zijn opgenomen in bijlage A en zijn gekoppeld aan de uiteinden van de loop van de grens zoals omschreven in het eerste lid van dit artikel.

3.3 Wat betreft de zeegrens worden de geografische coördinaten van de in dit Verdrag overeengekomen punten uitgedrukt volgens het geodetisch referentiesysteem WGS 84 (World Geodetic System 1984) dat zelf is afgestemd op het ITRS-systeem (International Terrestrial Reference System).

3.4 Wat betreft de landgrens worden de geografische coördinaten van de in dit Verdrag overeengekomen punten uitgedrukt volgens het ITRS-systeem (International Terrestrial Reference System).

3.5 De op grond van artikel 9 opgerichte commissie kan, rekening houdend met de Werbata-kaart of, aangaande Oyster Bay, met het beginsel van equidistantie, aan de partijen voorstellen doen voor aanpassingen van de numeriek weergegeven geografische coördinaten zoals vervat in bijlage A. De partijen kunnen, in onderlinge overeenstemming, deze voorstellen goedkeuren volgens de in artikel 16 voorziene procedure.

TITEL 3

BIJZONDERE BEPALINGEN BETREFFENDE OYSTER POND EN DE SIMPSON BAY-LAGUNE

Artikel 4

Status van de wateren van Oyster Pond

4.1 De wateren van Oyster Pond zijn aangewezen als binnenwateren.

4.2 Het recht van onschuldige doorvaart wordt erkend en gewaarborgd voor alle vaartuigen, ongeacht de nationaliteit ervan.

4.3 De afsluitingslijn van Oyster Pond wordt omschreven door een rechte (geodetische) lijn die de punten verbindt die worden aangeduid met de geografische coördinaten zoals vervat in bijlage B.

Artikel 5

Gemeenschappelijke bepalingen voor Oyster Pond en de Simpson Bay-lagune

5.1 Met in achtneming van de wet- en regelgeving die op het grondgebied van de betrokken partijen van kracht is, erkennen en waarborgen de partijen wederzijds, in Oyster Pond en in de Simpson Bay-lagune, met betrekking tot vaartuigen die hun vlag voeren het volgende:

- a. toegang
- b. vrijheid van scheepvaart
- c. voor anker gaan
- d. vrijheid van traditionele visserij

5.2 Onverminderd de bepalingen van het tweede lid van artikel 4, zijn de bepalingen van het eerste lid van dit artikel niet van toepassing op oorlogsschepen van de partijen en andere staatschepen die door een van de partijen voor andere dan commerciële doeleinden worden gebruikt, waarvoor de samenwerking onder andere regelingen of overeenkomsten valt.

TITEL 4

AFBAKENING VAN, TOEGANG TOT EN ONDERHOUD VAN DE GRENS

Artikel 6

Bepalingen inzake afbakening en onderhoud van de grens

6.1 De afbakening van de grens zoals die in dit Verdrag is vastgesteld dient zodanig te worden aangeduid en onderhouden dat de loop van de grens duidelijk vastligt en over de gehele lengte gemakkelijk kan worden gevolgd.

6.2 De afbakening van de landgrens op het land wordt verwezenlijkt door fysieke kenmerken (muren of muurtjes, monumenten, rivieren, wegen, kamlijnen, etc.) die reeds aanwezig zijn op de datum waarop dit Verdrag in werking treedt, en waarvan de beschrijving en de opsomming naderhand worden vastgelegd door de bij artikel 9 ingestelde commissie. Deze commissie heeft de bevoegdheid nieuwe grensmarkeringen vast te stellen of bestaande markeringen aan te passen of weg te halen, indien zij dit nodig acht.

6.3 Elke partij neemt, in het kader van haar wetgevende, regelgevende of administratieve bepalingen, met name wat betreft het deel van de afbakening op haar grondgebied, de noodzakelijke maatregelen om de bewaking en het onderhoud van de grensmarkeringen te waarborgen alsmede om de vernieling, het verval of het onjuiste gebruik van fysieke markeringen te voorkomen en, indien nodig, hier tegen op te treden.

6.4 Indien de bij artikel 9 ingestelde commissie zulks nodig acht kan een strook land van maximaal 4 meter breedte (2 meter aan weerszijde van de grens) permanent vrij van begroeiing worden gehouden om de toegang, bewaking en het onderhoud van de grens mogelijk te maken.

6.5 De partijen nemen elk de helft van de kosten die voortvloeien uit de afbakening en het onderhoud van de grens voor hun rekening. Wanneer er echter afbakeningswerkzaamheden noodzakelijk worden door het uitvoeren van werken die onder een concessie vallen, dan zijn de kosten die met deze werken verband houden voor rekening van de concessiehouder.

6.6 De partijen aanvaarden dat de uitrusting en het materiaal dat nodig is voor het onderhoud van de grens het grondgebied van de andere partij vrij kunnen binnenkomen op voorwaarde dat de uitrusting en ongebruikte materialen alsmede de vervoersmiddelen na afloop van de werkzaamheden weer terugkeren naar het grondgebied van de partij waar ze vandaan kwamen.

6.7 Het onderhoud van onroerende zaken die toebehoren aan natuurlijke of rechtspersonen anders dan de partijen (zoals monumenten, muren en muurtjes en andere kunstmatige bouwwerken) die in stand worden gehouden als markering van hun grondgebied door de partijen blijft voor rekening van de huidige eigenaren van die zaken. De eigenaren zijn gehouden deze zaken in goede staat te houden of terug te brengen, de technische voorschriften van de bij artikel 9 opgerichte commissie na te leven, de verantwoordelijke functionarissen van de partijen blijvend toegang te verlenen tot de grensmarkeringen en de wegen daarnaartoe, waaronder begrepen het vrij maken van het terrein wanneer de bij artikel 9 opgerichte commissie dit nodig acht, en deel te nemen aan of zich te laten vertegenwoordigen bij bezoeken aan genoemde markeringen wanneer dit door de verantwoordelijke functionarissen wordt vereist. Elke partij kan in de plaats treden van in gebreke blijvende eigenaren in geval van niet-naleving en vervolgens de namens hen gemaakte kosten bij hen terugvorderen.

6.8 De bepalingen van het zevende lid hebben geen betrekking op nieuwe markeringen die de bij artikel 9 opgerichte commissie kan vaststellen na de inwerkingtreding van dit Verdrag.

6.9 Nieuwe fysieke markeringen die worden geplaatst op de as van de grens zijn onverdeeld eigendom van de partijen. De overige nieuwe fysieke markeringen blijven eigendom van de partij op het grondgebied waarvan deze zijn neergezet.

Artikel 7

Toegang tot de grens

7.1 De partijen waarborgen vrije toegang tot de verkeerswegen, straten en paden die langs de grens lopen.

7.2 Onverminderd het eerste lid wordt een recht van toegang verleend aan functionarissen die belast zijn met een dienst van algemeen belang, indien de toegang tot de grens via een particuliere weg noodzakelijk is.

Artikel 8

Bouwwerken in de nabijheid van de grens

8.1 Er mag geen enkel nieuw bouwwerk verrijzen binnen twee meter aan weerszijde van de grens. Langs de waterlopen en wegen die de grens vormen, wordt deze afstand gemeten vanaf de bermen en de oevers.

8.2 De partijen kunnen, met wederzijdse instemming in het kader van de in artikel 9 voorziene commissie, instemmen met afwijkingen van de bepalingen voorzien in het eerste lid van dit artikel om rekening te houden met bijzondere bestaande situaties aan de grens, op voorwaarde dat de goedgekeurde bouwwerken de toegang tot en het onderhoud en de bewaking van de grens niet verhinderen.

8.3 De bepalingen van het eerste lid van dit artikel hebben geen betrekking op bouwwerken van de officiële diensten van een van de partijen, noch op publieke werken die zij heeft goedgekeurd.

8.4 Bestaande bouwwerken die zijn gebouwd onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de regelgeving die van toepassing is op het grondgebied van elk van de partijen, worden gedoogd in overeenstemming met verworven rechten. In geval van sloop of aanpassing, wordt de reconstructie of aanpassing uitsluitend toegestaan indien dit voldoet aan de regels van dit artikel, met inachtneming van de wet- en regelgeving van de betrokken partij. Dit is eveneens van toepassing op vervallen gebouwen.

Artikel 9

Gemengde commissie voor toezicht en onderhoud van de grens

9.1 Met het oog op de tenuitvoerlegging van dit Verdrag wordt er een gemengde commissie voor toezicht en onderhoud van de grens ingesteld (de commissie) bij de inwerkingtreding van dit Verdrag.

9.2 De commissie bestaat uit drie vertegenwoordigers van de partijen.

9.3 Elke delegatie kan door haar nodig geachte deskundigen benoemen.

9.4 Elke partij neemt de kosten van haar delegatie in de commissie voor haar rekening.

9.5 De commissie houdt haar bijeenkomsten beurtelings in het Koninkrijk der Nederlanden en de Franse Republiek, waarbij de ontvangende partij voorzitter is. De commissie komt ten minste eenmaal per jaar bijeen op verzoek van een van de delegaties.

9.6 De commissie neemt haar besluiten met eenparigheid van stemmen. Kwesties waarover in de commissie geen overeenstemming kan worden bereikt, worden ter overweging voorgelegd aan de ministeries van Buitenlandse Zaken van de partijen, die zich zullen inspannen om deze kwesties in onderling overleg op te lossen.

9.7 De commissie kan een reglement van orde vaststellen.

9.8 De commissie is belast met de volgende taken:

- a. Voorstellen van wijzigingen van bijlage A, in overeenstemming met artikel 3, vijfde lid.
- b. Vaststellen en actualiseren van een plan voor het verdelen van onderhouds- en markeringswerkzaamheden bij de grens en waarborgen van de uitvoering daarvan.
- c. Aannemen van alle maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de documentatie betreffende de positie van de fysieke grensmarkeringen, de beschrijving en de realisatie van de grenslijn onverwijld wordt opgesteld, met name in gebieden waar deze ontbreekt, en dat deze wordt bijgehouden.
- d. Beoordelen van de in artikel 10, zevende lid, voorziene rapporten en nemen van passende maatregelen in overeenstemming met haar mandaat.
- e. Behandelen van problemen die kunnen resulteren uit de toepassing van de bepalingen van dit Verdrag en voorstellen van maatregelen aan de partijen om deze op te lossen.

9.9 Van de bijeenkomsten van de partijen wordt een officieel verslag gemaakt, opgesteld in twee originele exemplaren, een in het Frans en een in het Engels, die voor de partijen zijn bestemd.

Artikel 10

Functionarissen die verantwoordelijk zijn voor het onderhoud van de grensmarkeringen

10.1 Het onderhoud, de vervaardiging, de installatie, de bewaking en de vervanging van fysieke grensmarkeringen die door elke partij in het kader van dit Verdrag zijn aangebracht, wordt toevertrouwd aan een verantwoordelijk functionaris die door de respectieve partij wordt benoemd.

10.2 De partijen stellen elkaar op de hoogte van de namen van hun verantwoordelijke functionarissen.

10.3 De verantwoordelijke functionarissen kunnen, voor de uitvoering van dit Verdrag, de grens vrij oversteken mits zij een door beide Staten erkend identiteitsbewijs bij zich dragen.

10.4 De verantwoordelijke functionarissen stellen tijdens een gezamenlijke inspectie een overzicht van uit te voeren werkzaamheden op ten behoeve van het onderhoud of de vervanging van fysieke grensmarkeringen; dit overzicht dient ook een schatting van de kosten van de werkzaamheden te bevatten.

10.5 De verantwoordelijke functionarissen laten, na instemming van de in artikel 9 bedoelde commissie, de werkzaamheden uitvoeren die de verantwoordelijkheid zijn van de partij onder wier gezag zij vallen of die deze partij dient uit te voeren voor rekening van de andere partij. In uitzonderlijke omstandigheden echter, wanneer de werkzaamheden duidelijk urgent zijn, kunnen de verantwoordelijke functionarissen op eigen initiatief de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen treffen, mits zij de commissie hiervan zo spoedig mogelijk in kennis stellen.

10.6 De verantwoordelijke functionarissen stellen een jaarverslag op over de werkzaamheden die zijn uitgevoerd om de fysieke grensmarkeringen te onderhouden of te vervangen; dit rapport dient de kosten van de uitgevoerde werkzaamheden te vermelden.

10.7 Van de in dit artikel voorziene werkzaamheden wordt een officieel verslag gemaakt, opgesteld in twee originele exemplaren, een in het Frans en een in het Engels, ondertekend door de verantwoordelijke functionarissen van de partijen. Dit verslag wordt verzonden gericht aan de bij artikel 9 ingestelde commissie en naar de partijen.

TITEL 5

GEVOLGEN VAN DE AFBAKENING VOOR EERDER ONTSTANE SITUATIES

Artikel 11

Situatie van natuurlijke en rechtspersonen

11.1 De partijen waarborgen dat zij de verworven rechten van natuurlijke en rechtspersonen die direct geraakt worden door de afbakening van de grens handhaven, in overeenstemming met de wet- en regelgeving die van kracht is op het grondgebied van de betrokken partijen.

11.2 De eigendommen, onderkomens die tijdelijk worden bewoond en overige zaken die in een van de hypotheek-, kadastrale of andere registers van de partijen dienen te worden ingeschreven, dienen krachtens de bepalingen van dit Verdrag binnen twee jaar na de inwerkingtreding van dit Verdrag bij de bevoegde autoriteit te worden geregistreerd.

11.3 In voorkomend geval worden de eigendommen in de hypotheek-, kadastrale of andere registers van de bevoegde autoriteit opgenomen en uit de registers van de andere partij geschrapt.

11.4 De activiteiten van natuurlijke en rechtspersonen die rechtstreeks door de afbakening van de grens worden getroffen, kunnen worden voortgezet in overeenstemming met de wet- en regelgeving die van kracht is op het grondgebied van de betrokken partijen.

Artikel 12

Afwikkeling van administratieve kwesties en situaties van natuurlijke en rechtspersonen

12.1 Binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding van dit Verdrag regelt elke partij, voor zover mogelijk, de situaties van natuurlijke en rechtspersonen waarop deze overeenkomst van toepassing is, en de administratieve kwesties die verband houden met de in artikel 3 van dit Verdrag vastgestelde afbakening.

12.2 Elke partij kan elke situatie of kwestie uit hoofde van dit artikel voorleggen aan de in artikel 9 bedoelde commissie.

TITEL 6
GRENSOVERSCHRIJDENDE SAMENWERKING

Artikel 13

Grensoverschrijdende samenwerking

13.1 De partijen zijn het erover eens dat het nodig is om, in een grens-kaderovereenkomst, regelingen voor grensoverschrijdende samenwerking op gebieden van gemeenschappelijk belang te sluiten.

13.2 De partijen bevorderen mechanismen voor grensoverschrijdende samenwerking, met name op lokaal niveau.

TITEL 7
SLOTBEPALINGEN

Artikel 14

Regeling van geschillen

Elk geschil dat tussen de partijen kan ontstaan met betrekking tot de interpretatie of toepassing van dit Verdrag, wordt vreedzaam opgelost door middel van overleg en onderhandelingen, in overeenstemming met het internationaal recht.

Artikel 15

Wijziging

Dit Verdrag kan te allen tijde door middel van schriftelijke onderlinge overeenstemming tussen de partijen worden gewijzigd. Onverminderd artikel 16 treedt elke wijziging in werking in overeenstemming met de bepalingen van artikel 17.

Artikel 16

Bijlagen

16.1 De bijlagen A en B bij dit Verdrag maken integraal deel uit van het Verdrag.

16.2 De bijlagen A en B van dit Verdrag kunnen in onderlinge overeenstemming tussen de partijen worden gewijzigd door middel van een diplomatieke notawisseling.

16.3 De loop van de grens die overeenkomstig dit Verdrag is vastgesteld wordt ter illustratie weergegeven in de kaart vervat in bijlage C bij dit Verdrag.

16.4 Ten behoeve van de toepassing van artikel 3, vijfde lid, wordt een gewaarmerkte kopie van de Werbatakaart als bijlage D toegevoegd aan dit Verdrag.

Artikel 17

Inwerkingtreding

Elke partij stelt de andere partij in kennis van de voltooiing van de voor de inwerkingtreding van dit Verdrag vereiste interne procedures. Dit Verdrag wordt van kracht op de eerste dag van de tweede maand na de datum van ontvangst van de laatste kennisgeving.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd door hun regeringen, dit Verdrag hebben ondertekend.

GEDAAN te ... op ...2023, in twee originele exemplaren, elk in de Engelse en de Franse taal, waarbij beide teksten gelijkelijk authentiek zijn.

Bijlage A: lijst met numerieke geografische coördinaten van de grens tussen het Koninkrijk der Nederlanden (Sint Maarten) en de Franse Republiek (Saint-Martin).

Bijlage B: lijst met numerieke geografische coördinaten van de afsluitingslijn van Oyster Pond.

Bijlage C: Kaart met weergave van de loop van de grens ter illustratie.

Bijlage D: Werbata-kaart ten behoeve van de toepassing van lid 5 van artikel 3.

Bijlage A

Voor de toepassing van deze bijlage betekent de verwijzing in artikel 3 naar het ITRS-systeem dat de geografische coördinaten van de punten worden uitgedrukt in het geodetisch referentiesysteem IGS2005 (International GNSS Service 2005) epoch 2009.0.

DG: decimale graden

GMS: graden-minuten-seconden

Verbinding met punt D (Verdrag van 2016)

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
Punt D (GMS)	18°03' 08,00"	-63°00' 46,00"
Punt D (DG)	18,052222	-63,012778

Vanaf punt D zoals omschreven in het Verdrag inzake maritieme afbakening tussen de Franse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden, volgt het tracé een geodetische lijn tot punt Z01:

Zone van de baai van Oyster Pond: 15 punten

Decimale graden

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
Z01	18,053935	-63,013297
Z02	18,054182	-63,013268
Z03	18,054543	-63,013407
Z04	18,054749	-63,013748
Z05	18,054691	-63,014179
Z06	18,054606	-63,014713
Z07	18,054572	-63,015265
Z08	18,054710	-63,015915
Z09	18,054959	-63,016419
Z10	18,055297	-63,016875
Z11	18,055744	-63,017472
Z12	18,055996	-63,018121
Z13	18,055997	-63,018617
Z14	18,055929	-63,019035
Z15 (=1)	18,056027	-63,019351

Landzone: 392 punten

Decimale graden

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
1 (=Z15)	18,056027	-63,019351
2	18,056154	-63,019814
3	18,056511	-63,020331
4	18,056511	-63,020362
5	18,056526	-63,020430
6	18,056522	-63,020514
7	18,056506	-63,020746
8	18,056501	-63,020806
9	18,056514	-63,021002
10	18,056526	-63,021129
11	18,056545	-63,021299
12	18,056582	-63,021472
13	18,056665	-63,021698
14	18,056660	-63,021704
15	18,056658	-63,021711
16	18,056658	-63,021723
17	18,056661	-63,021765
18	18,056668	-63,021815
19	18,056679	-63,021854
20	18,056701	-63,021907
21	18,056739	-63,021991
22	18,056779	-63,022077
23	18,056843	-63,022184
24	18,056873	-63,022250
25	18,056900	-63,022260
26	18,056921	-63,022274
27	18,056974	-63,022326
28	18,057032	-63,022415
29	18,057074	-63,022473
30	18,057113	-63,022557
31	18,057155	-63,022651
32	18,057206	-63,022775
33	18,057250	-63,022881
34	18,057269	-63,022926
35	18,057290	-63,022992
36	18,057312	-63,023090
37	18,057324	-63,023172
38	18,057341	-63,023259
39	18,057365	-63,023338
40	18,057385	-63,023380
41	18,057403	-63,023441
42	18,057414	-63,023502
43	18,057423	-63,023572
44	18,057427	-63,023640
45	18,057410	-63,023728
46	18,057376	-63,023825
47	18,057360	-63,023875
48	18,057333	-63,023918
49	18,057282	-63,023968
50	18,057229	-63,024006
51	18,057185	-63,024016
52	18,057094	-63,024036

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
53	18,057046	-63,024051
54	18,056981	-63,024085
55	18,056928	-63,024130
56	18,056886	-63,024178
57	18,056849	-63,024229
58	18,056824	-63,024260
59	18,056796	-63,024306
60	18,056777	-63,024359
61	18,056767	-63,024394
62	18,056761	-63,024426
63	18,056756	-63,024472
64	18,056751	-63,024492
65	18,056729	-63,024547
66	18,056703	-63,024592
67	18,056674	-63,024624
68	18,056608	-63,024678
69	18,056524	-63,024746
70	18,056464	-63,024792
71	18,056371	-63,024855
72	18,056357	-63,024875
73	18,056296	-63,024942
74	18,056247	-63,025001
75	18,056217	-63,025045
76	18,056184	-63,025072
77	18,056152	-63,025094
78	18,056099	-63,025164
79	18,056065	-63,025216
80	18,056032	-63,025276
81	18,055976	-63,025399
82	18,055917	-63,025518
83	18,055854	-63,025665
84	18,055753	-63,025818
85	18,055668	-63,025974
86	18,055554	-63,026104
87	18,055426	-63,026210
88	18,055281	-63,026284
89	18,055194	-63,026340
90	18,055121	-63,026410
91	18,055064	-63,026472
92	18,055019	-63,026527
93	18,054973	-63,026586
94	18,054931	-63,026643
95	18,054896	-63,026705
96	18,054861	-63,026785
97	18,054816	-63,026937
98	18,054776	-63,027295
99	18,054738	-63,027485
100	18,054677	-63,027655
101	18,054601	-63,027875
102	18,054519	-63,028113
103	18,054462	-63,028301
104	18,054369	-63,028544
105	18,054352	-63,028626
106	18,054324	-63,028856

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
107	18,054362	-63,028989
108	18,054456	-63,029287
109	18,054594	-63,029730
110	18,054646	-63,029893
111	18,054730	-63,030149
112	18,054758	-63,030250
113	18,054994	-63,031006
114	18,055158	-63,031421
115	18,055210	-63,031800
116	18,055356	-63,031945
117	18,055628	-63,032410
118	18,055817	-63,032767
119	18,056360	-63,033920
120	18,056726	-63,034701
121	18,057085	-63,035462
122	18,057442	-63,036260
123	18,057526	-63,036416
124	18,057667	-63,036700
125	18,057762	-63,036897
126	18,058001	-63,037405
127	18,058024	-63,037453
128	18,057393	-63,037805
129	18,056705	-63,038699
130	18,055717	-63,040100
131	18,055904	-63,040416
132	18,055847	-63,040502
133	18,055886	-63,040523
134	18,056002	-63,040630
135	18,056064	-63,040730
136	18,056200	-63,040924
137	18,056307	-63,041077
138	18,056421	-63,041234
139	18,056530	-63,041388
140	18,056650	-63,041551
141	18,056821	-63,041799
142	18,056948	-63,041988
143	18,057173	-63,042297
144	18,057346	-63,042535
145	18,057477	-63,042724
146	18,057695	-63,043029
147	18,057901	-63,043313
148	18,058075	-63,043559
149	18,058160	-63,043668
150	18,058214	-63,043741
151	18,058280	-63,043827
152	18,058403	-63,044005
153	18,058436	-63,044042
154	18,058498	-63,044133
155	18,058538	-63,044173
156	18,058884	-63,044624
157	18,059308	-63,045202
158	18,060103	-63,046302
159	18,060674	-63,047080
160	18,061362	-63,047987

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
161	18,062467	-63,049711
162	18,063116	-63,051081
163	18,063776	-63,052668
164	18,064128	-63,053999
165	18,064021	-63,054216
166	18,063787	-63,054341
167	18,063691	-63,054440
168	18,063577	-63,054829
169	18,063318	-63,055134
170	18,063121	-63,055467
171	18,063068	-63,055909
172	18,063043	-63,056367
173	18,063056	-63,057497
174	18,063016	-63,058056
175	18,062914	-63,058883
176	18,062893	-63,059420
177	18,062930	-63,059732
178	18,063056	-63,060212
179	18,063241	-63,060468
180	18,063342	-63,060690
181	18,063473	-63,061488
182	18,063554	-63,061744
183	18,063595	-63,062217
184	18,063538	-63,062537
185	18,063562	-63,063591
186	18,063363	-63,063782
187	18,062902	-63,063889
188	18,062340	-63,064196
189	18,062192	-63,064384
190	18,061952	-63,064379
191	18,061589	-63,064286
192	18,061256	-63,064473
193	18,060993	-63,064699
194	18,060320	-63,065188
195	18,060105	-63,065460
196	18,060042	-63,065583
197	18,059915	-63,065653
198	18,059703	-63,065841
199	18,059106	-63,065977
200	18,058870	-63,065972
201	18,058735	-63,066071
202	18,058368	-63,066217
203	18,058126	-63,066275
204	18,058004	-63,066272
205	18,057897	-63,066294
206	18,057706	-63,066399
207	18,057628	-63,066466
208	18,057569	-63,066536
209	18,057594	-63,066563
210	18,057448	-63,066784
211	18,057361	-63,066920
212	18,057303	-63,067142
213	18,057262	-63,067254
214	18,057094	-63,067487

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
215	18,057047	-63,067603
216	18,056896	-63,068194
217	18,056891	-63,068404
218	18,056839	-63,068773
219	18,056888	-63,068898
220	18,056842	-63,069236
221	18,056799	-63,069621
222	18,056768	-63,069961
223	18,056729	-63,070357
224	18,056717	-63,070543
225	18,056642	-63,070777
226	18,056640	-63,070795
227	18,056645	-63,071025
228	18,056647	-63,071145
229	18,056654	-63,071342
230	18,056657	-63,071439
231	18,056628	-63,071550
232	18,056598	-63,071621
233	18,056582	-63,071682
234	18,056551	-63,071790
235	18,056511	-63,071926
236	18,056467	-63,072080
237	18,056456	-63,072134
238	18,056436	-63,072253
239	18,056348	-63,072515
240	18,056322	-63,072669
241	18,056263	-63,072689
242	18,056194	-63,072721
243	18,056121	-63,072761
244	18,056063	-63,072795
245	18,056049	-63,072832
246	18,056038	-63,072904
247	18,055919	-63,072990
248	18,055832	-63,073051
249	18,055718	-63,073129
250	18,055655	-63,073173
251	18,055586	-63,073218
252	18,055482	-63,073353
253	18,055451	-63,073398
254	18,055397	-63,073475
255	18,055291	-63,073630
256	18,055229	-63,073719
257	18,055193	-63,073770
258	18,055152	-63,073842
259	18,055088	-63,073947
260	18,055031	-63,074033
261	18,054975	-63,074110
262	18,054937	-63,074153
263	18,054848	-63,074244
264	18,054831	-63,074289
265	18,054791	-63,074289
266	18,054676	-63,074305
267	18,054567	-63,074316
268	18,054438	-63,074332

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
269	18,054307	-63,074354
270	18,054184	-63,074383
271	18,054033	-63,074432
272	18,053883	-63,074491
273	18,053779	-63,074529
274	18,053670	-63,074569
275	18,053566	-63,074610
276	18,053486	-63,074644
277	18,053412	-63,074678
278	18,053335	-63,074728
279	18,053286	-63,074773
280	18,053217	-63,074819
281	18,053122	-63,074886
282	18,053025	-63,074963
283	18,052952	-63,075003
284	18,052909	-63,075020
285	18,052852	-63,075033
286	18,052811	-63,075040
287	18,052733	-63,075050
288	18,052698	-63,075056
289	18,052641	-63,075064
290	18,052587	-63,075070
291	18,052556	-63,075076
292	18,052481	-63,075076
293	18,052413	-63,075069
294	18,052339	-63,075061
295	18,052220	-63,075036
296	18,052039	-63,075013
297	18,051865	-63,074993
298	18,051823	-63,074991
299	18,051604	-63,075230
300	18,051447	-63,075465
301	18,051310	-63,075686
302	18,051148	-63,075964
303	18,051029	-63,076142
304	18,050922	-63,076297
305	18,050806	-63,076506
306	18,050719	-63,076668
307	18,050324	-63,077478
308	18,050268	-63,077505
309	18,050187	-63,077586
310	18,049988	-63,077677
311	18,049727	-63,077777
312	18,049697	-63,077867
313	18,049003	-63,080015
314	18,048699	-63,080982
315	18,048595	-63,081383
316	18,048541	-63,081590
317	18,048494	-63,081770
318	18,048386	-63,082183
319	18,048270	-63,082611
320	18,048174	-63,082927
321	18,048131	-63,083058
322	18,047842	-63,083955

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
323	18,047623	-63,084731
324	18,047486	-63,085160
325	18,047335	-63,085742
326	18,047118	-63,086440
327	18,046571	-63,088272
328	18,046284	-63,089452
329	18,045983	-63,091933
330	18,045938	-63,092702
331	18,045889	-63,093779
332	18,045926	-63,094963
333	18,046092	-63,096388
334	18,046275	-63,097549
335	18,046485	-63,098347
336	18,046740	-63,099171
337	18,046926	-63,099712
338	18,047275	-63,100461
339	18,047726	-63,101405
340	18,049080	-63,104047
341	18,053098	-63,111320
342	18,053234	-63,111792
343	18,053324	-63,112736
344	18,053954	-63,122178
345	18,054179	-63,125860
346	18,053952	-63,131619
347	18,053791	-63,133346
348	18,053853	-63,133400
349	18,053887	-63,133452
350	18,053934	-63,133523
351	18,053957	-63,133569
352	18,053983	-63,133698
353	18,054017	-63,133830
354	18,054031	-63,133910
355	18,054065	-63,134062
356	18,054052	-63,134083
357	18,054099	-63,134251
358	18,054116	-63,134286
359	18,054203	-63,134523
360	18,054207	-63,134824
361	18,054181	-63,135045
362	18,054157	-63,135110
363	18,054125	-63,135166
364	18,054108	-63,135210
365	18,054064	-63,135296
366	18,054055	-63,135334
367	18,054021	-63,135414
368	18,054000	-63,135477
369	18,053951	-63,135560
370	18,053937	-63,135613
371	18,053865	-63,135920
372	18,053836	-63,136025
373	18,053605	-63,136558
374	18,053500	-63,136805
375	18,053450	-63,136899
376	18,053391	-63,137021

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
377	18,053354	-63,137220
378	18,053349	-63,137353
379	18,053359	-63,137422
380	18,053359	-63,137534
381	18,053334	-63,137760
382	18,053291	-63,137996
383	18,053205	-63,138233
384	18,053212	-63,138424
385	18,053212	-63,138475
386	18,053208	-63,138512
387	18,053193	-63,138541
388	18,053180	-63,138559
389	18,053176	-63,138600
390	18,053163	-63,138632
391	18,053122	-63,138681
392	18,052944	-63,138815

Verbinding met punt C (Verdrag van 2016)

Vanaf punt 392 volgt het tracé een geodetische lijn tot punt C zoals omschreven in het Verdrag inzake maritieme afbakening tussen de Franse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden.

Punt	Breedtegraad (Noord)	Lengtegraad (West)
Punt C (DG)	18,052778	-63,138889
Punt C (GMS)	18°03' 10,00"	-63°00' 20,00"

Bijlage B

Voor de toepassing van deze bijlage betekent de verwijzing in artikel 3 naar het ITRS-systeem dat de geografische coördinaten van de punten worden uitgedrukt in het geodetisch referentiesysteem IGS2005 (International GNSS Service 2005) epoch 2009.0.

Oyster Pond: sluitingslijn van de baai – 3 punten.

Punt	Breedtegraad (Noord) (DG)		Lengtegraad (West) (DG)	
	(GMS)		(GMS)	
Nederlands basispunt van de sluitingslijn	18,053876	18°03' 13,96"	-63,013631	-63°00' 49,07"
mediaan punt van de sluitingslijn (=punt Z01 - bijlage A)	18,053935	18°03' 14,16"	-63,013297	-63°00' 47,87"
Frans basispunt van de sluitingslijn	18,053995	18°03' 14,38"	-63,012951	-63°00' 46,62"

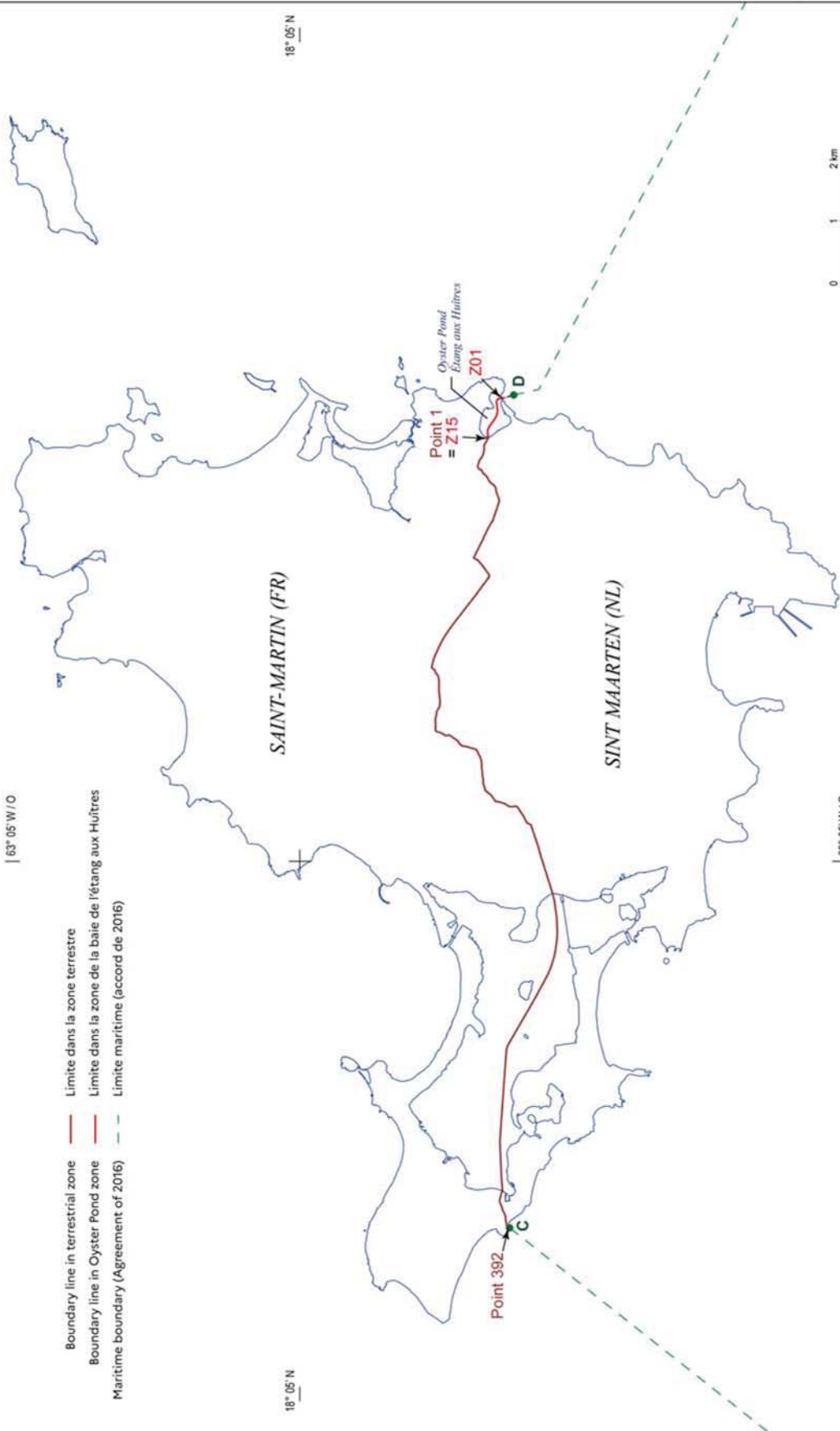
DG: decimale graden

GMS: graden-minuten-seconden

INDICATIVE MAP - ANNEX C

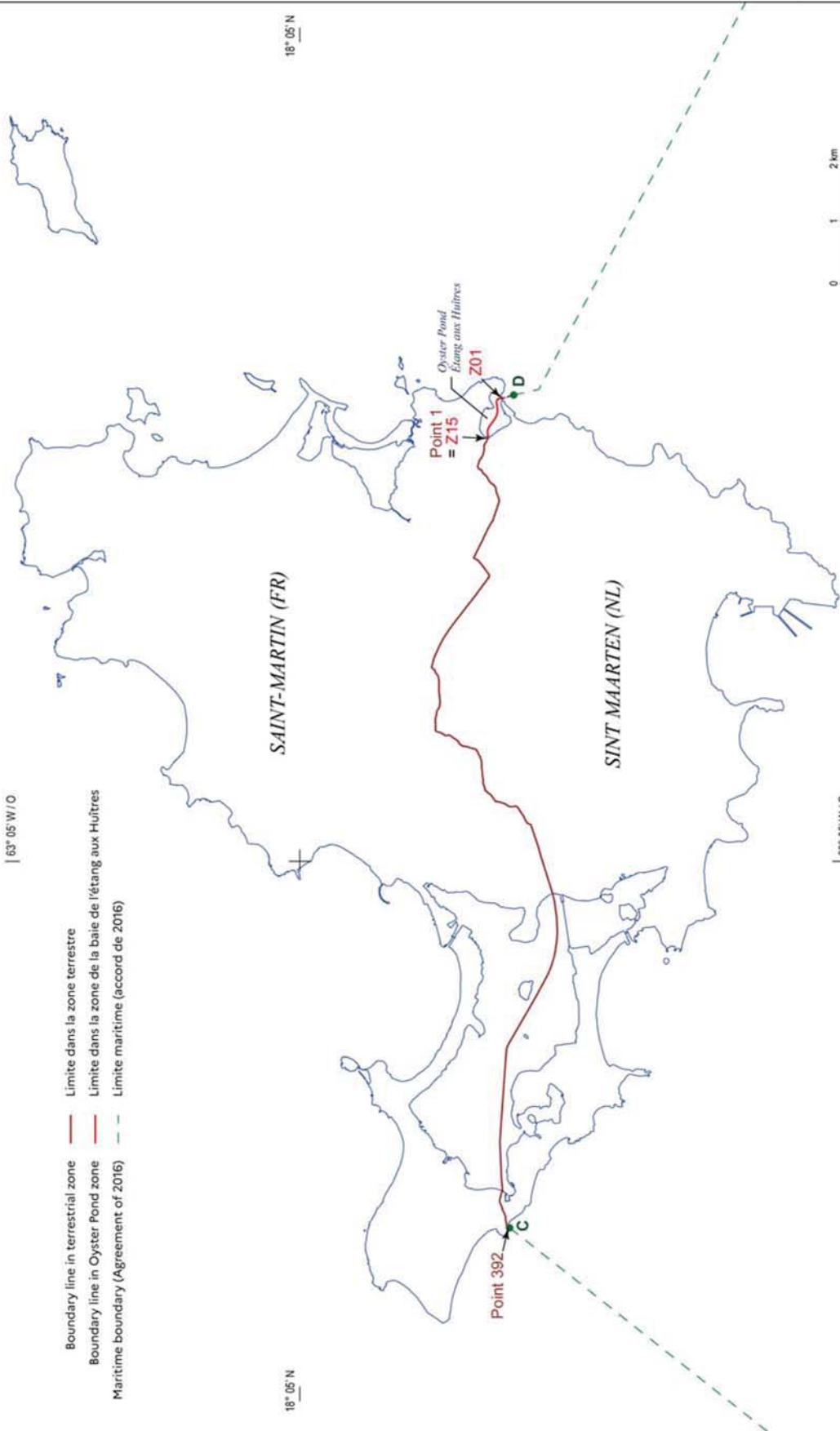
The boundary line determined in accordance with this Agreement is drawn only by way of illustration.

- Boundary line in terrestrial zone ——— Limite dans la zone terrestre
- Boundary line in Oyster Pond zone ——— Limite dans la zone de la baie de l'étang aux Huîtres
- Maritime boundary (Agreement of 2016) - - - Limite maritime (accord de 2016)



ANNEXE C - CARTE INDICATIVE

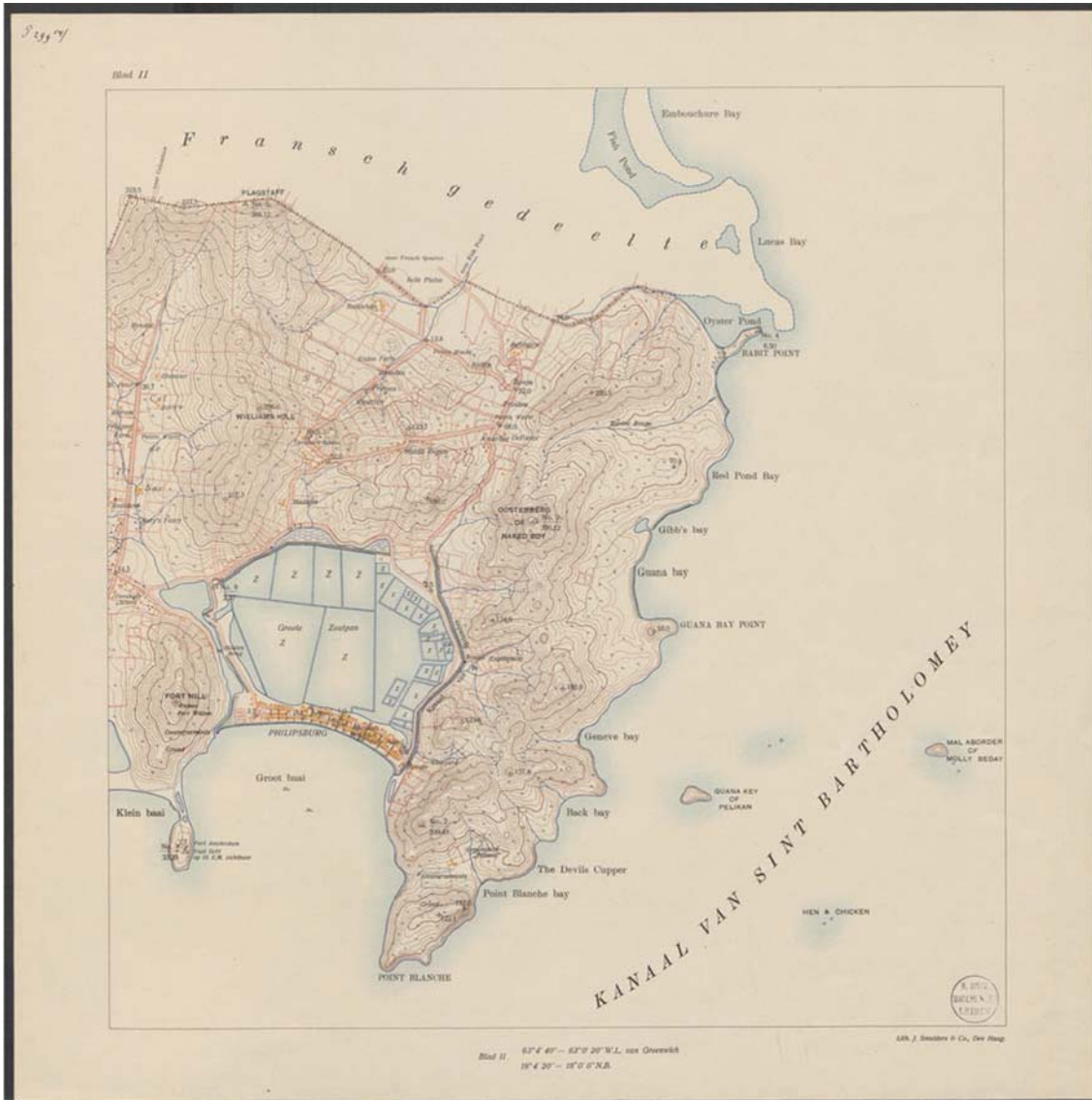
Le tracé de la frontière déterminé conformément au présent accord est représenté aux seules fins d'illustration.



Sources : IGN (FR), Shom (FR), Kadaster (NL), MinDef (NL)
 Map realised by the Geography Unit of the Ministry for Europe and Foreign Affairs (FR) (Archives Directorate), March 2023

Coordinate system / Système géodésique : IGSOS, epoch 2009.0 - Projection : UTM 20 N
 Carte réalisée par le pôle géographique du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (FR) (Archives diplomatiques), mars 2023





Uitgegeven de zevende april 2026.
 De Minister van Buitenlandse Zaken,
 T.B.W. BERENDSEN